



Az Európai Unió  
Tanácsa

Brüsszel, 2018. július 3.  
(OR. en)

---

---

**Intézményközi referenciaszám:  
2018/0258 (COD)**

---

---

10325/18  
ADD 3

UD 134  
ENFOCUSTOM 129  
MI 487  
COMER 60  
TRANS 278  
ECOFIN 637  
CODEC 1129  
CADREFIN 140

## JAVASLAT

---

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Jordi AYET PUIGARNAU igazgató
Az átvétel dátuma:	2018. június 12.
Címzett:	Jeppé TRANHOLM-MIKKELSEN, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	COM(2018) 474 final, ANNEXES 1-2
Tárgy:	MELLÉKLETEK a következőhöz: Javaslat – AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE a vámellenőrzési berendezések pénzügyi támogató eszközének az Integrált Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról

---

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a COM(2018) 474 final számú dokumentum I-II. MELLÉKLETÉT.

---

Melléklet: COM(2018) 474 final, ANNEXES 1-2

Strasbourg, 2018.6.12.  
COM(2018) 474 final

ANNEXES 1 to 2

## **MELLÉKLETEK**

**a következőhöz:**

**Javaslat  
AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS RENDELETE**

**a vámellenőrzési berendezések pénzügyi támogató eszközének az Integrált  
Határigazgatási Alap részeként történő létrehozásáról**

{SWD(2018) 347} - {SWD(2018) 348} - {SEC(2018) 315}

## 1. MELLÉKLET

### A vámellenőrzési berendezések indikatív listája a 6. cikk (1) bekezdésének b) pontjában említett vámellenőrzési célok alapján

VÁMELLENŐRZÉSI CÉL	VÁMELLENŐRZÉSI BERENDEZÉS	
	KATEGÓRIA	ALKALMAZÁS
Behatolásmentes vizsgálat	Röntgenskenner – nagy energiájú	Konténerek, tehergépjárművek, vasúti kocsik
	Röntgenskenner – kis energiájú	Raklapok, dobozok és csomagot
		Utaspoggyász
	Visszaszórásos röntgenberendezés	Konténerek
		Tehergépjárművek
		Járművek
	Egyéb	Automata rendszám-/konténerfelismerő rendszerek
Járműmérlegek		
Emelővillák és más hasonló mozgó vámellenőrzési berendezések		
Embereken elrejtett tárgyak jelzése <sup>1</sup>	Visszaszórásos röntgenkapu	Elsősorban repülőtereken használatos az embereken elrejtett tárgyak (kábitószerek, robbanóanyagok, készpénz) észlelésére
	Testszkenner	
Sugárzásészlelés és nuklidok azonosítása	Radiológiai és nukleáris észlelés	Személyi sugárzásmérő/sugárzásjelző műszer (PRM)
		Kézi sugárzásmérő műszer
		Izotópazonosító készülék (RIID)
		Sugárkapu (RPM)
		Spektrometriás izotópazonosító kapu (SPM)
Minták laboratóriumi elemzése	Valamennyi lehetséges áru azonosítása, mennyiségének meghatározása és ellenőrzése	Gáz- és folyadékkromatográfia (GC, LC, HPLC...)
		Spektrometria és spektrometriával kombinált technikák (IR, Raman, UV-VIS, fluoreszcencia, GC-MS...)
		Röntgensugaras berendezés (XRF...)
		NMR spektroszkópia és stabil izotópok elemzése
		Egyéb laboratóriumi berendezés (AAS, desztillációs elemzőberendezés, DSC, elektroforézis, mikroszkóp, LSC, cigarettaszívató gép...)

<sup>1</sup> Az egészség védelmére és a magánélet tiszteletben tartására vonatkozó, hatályos jogszabályi előírások és egyéb ajánlások betartása mellett.

VÁMELLENŐRZÉSI CÉL	VÁMELLENŐRZÉSI BERENDEZÉS	
	KATEGÓRIA	ALKALMAZÁS
Mintavétel és a minták helyszíni elemzése	Ionmobilitás-spektrometrián (IMS) alapuló anyagnyom-felderítés	Fenyegetést jelentő konkrét anyagok nyomait felderítő hordozható berendezés
	Kutyás anyagnyom-felderítés	Sokféle kockázatra alkalmazható kisebb és nagyobb tárgyak esetében
	Mintavétel	Mintavételi eszközök, füstelszívó ernyő, kesztyűs manipulátor
	Mobil laboratóriumok	A minták helyszíni elemzésére szolgáló berendezésekkel teljes mértékben felszerelt jármű
	[Szerves anyagok, fémek és ötvözetek elemzése] Kézi detektorok	Kémiai kolorimetriás vizsgálatok
		Raman-spektroszkópia
		Infravörös-spektroszkópia
		Röntgen fluoreszcencia
	Gáزدetektorok konténerekhez	
Kézi keresés	Személyi kézi eszközök	Zsebeszközök
		Szerszámkészlet
		Teleszkópos tükör
	Eszközök	Endoszkóp
		Rögzített vagy kézi fémdetektor
		A járművek aljának ellenőrzésére szolgáló kamerák
		Ultrahangos eszköz
		Sűrűségmérő
	Egyéb	Víz alatti keresés

## **2. MELLÉKLET**

### **Mutatók**

Egyedi célkitűzés: releváns, a technológia aktuális állása szerinti és megbízható vámellenőrzési berendezések beszerzése, karbantartása és korszerűsítése révén a megfelelő és egyenértékű vámellenőrzésekhez való hozzájárulás.

#### **1. Rendelkezésre álló berendezés**

- a) A megállapodás szerinti normáknak megfelelő vámellenőrzési berendezések rendelkezésre állása a szárazföldi határátkelőhelyeken (berendezéstípusonként)
- b) A megállapodás szerinti normáknak megfelelő vámellenőrzési berendezések rendelkezésre állása a tengeri határátkelőhelyeken (berendezéstípusonként)
- c) A megállapodás szerinti normáknak megfelelő vámellenőrzési berendezések rendelkezésre állása a légi határátkelőhelyeken (berendezéstípusonként)
- d) A megállapodás szerinti normáknak megfelelő vámellenőrzési berendezések rendelkezésre állása a postai határátkelőhelyeken (berendezéstípusonként)
- e) A megállapodás szerinti normáknak megfelelő vámellenőrzési berendezések rendelkezésre állása a vasúti határátkelőhelyeken (berendezéstípusonként)